

Distr.
GENERAL

S/26176
27 July 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. В развитие записки Председателя Совета Безопасности от 30 июня 1993 года (S/26015), касающейся документации Совета и связанных с этим вопросов, Председатель Совета Безопасности хотел бы сообщить, что все члены Совета согласились со следующими предложениями:

1. Предварительный проект программы работы Совета Безопасности на каждый месяц должен предоставляться, для информации, всем государствам-членам. Это следует делать после представления Секретариатом этого проекта Председателю Совета и его препровождения членам Совета.
2. Проект должен готовиться на той же основе, что и сейчас, в соответствии с решениями Совета.
3. Проект должен быть доступен на всех официальных языках, иметь пометку "только для информации/неофициальный документ" и сопровождаться сноской следующего содержания:

"Настоящий предварительный проект программы работы Совета Безопасности подготовлен Секретариатом для Председателя Совета. В проекте охвачены, в частности, те вопросы, которые могут стать предметом рассмотрения в предстоящем месяце в соответствии с ранее принятыми решениями Совета. Факт включения или невключения того или иного вопроса в проект не предопределяет того, что он будет или не будет рассмотрен в предстоящем месяце: окончательная программа работы будет составлена с учетом развития событий и мнений членов Совета".

2. Члены Совета продолжают рассмотрение других предложений, касающихся документации Совета и связанных с этим вопросов.
